

A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

الجمعية العامة



A/43/442

5 July 1988

ARABIC

ORIGINAL : SPANISH

الدورة الثالثة والأربعون
البند ٣٦ من القائمة الأولى*

سياسة الفصل العنصري التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا

رسالة مؤرخة في ٥ تموز/يوليه ١٩٨٨ ، موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بالكتابة الى سعادتكم لكي أحيل اليكم الوثيقة التي أصدرتها وزارة القوات المسلحة الثورية لجمهورية كوبا في ٣٠ حزيران/يونيه بشأن الاشتباكات المسلحة التي وقعت في ٢٧ حزيران/يونيه بين القوات الكوبية - الأنغولية وقوات جنوب افريقيا في اقليم جمهورية أنغولا الشعبية .

أرجو تعميم هذه الوثيقة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٦ من القائمة الأولى .

(توقيع) ألبرتو فيلاسكو - مان خوسيه

السفير

الممثل الدائم المناوب

* A/43/50

مرفق

تقرير وزارة القوات المسلحة الشورية الكوبية

تحاول جنوب افريقيا أن تشير شوشرة على الصعيد الدولي حول الهجوم الجوي الذي شنه السلاح الجوي الكوبي - الانفولي على معسكراتها في المنشآت العسكرية الموجودة في كاليك في جنوب أنغولا في ٢٧ حزيران/يونيه .

وكان هذا الهجوم بمثابة رد على الهجوم الذي قامت به جنوب افريقيا بالمدفعية البعيدة المدى على المواقع الكوبية الانفولية في تشيبا في جنوب كاهاما بمقاطعة كونن . وقد وقع ذلك العمل العدائي ، الذي أطلقت في خلاله ٢٠٠ قذيفة ، يوم الأحد ٢٦ حزيران/يونيه فيما بين الساعة ١٧/١٥ والساعة ١٨/٢٢ بعد مرور ٢٤ ساعة على اجتماع القاهرة الذي جرى العمل فيه بجد بحثا عن حل سياسي للنزاع يتم التوصل اليه عن طريق التفاوض . ولم يكن قد حدث من قبل أن وقع هجوم بالمدفعية من هذا النوع على قواتنا مباشرة في الجبهة الجنوبية الغربية لأنغولا . وفي نفس اليوم أبلغت حكومة كوبا نبأ هذا الهجوم الى حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وكذلك الى حكومة الولايات المتحدة الامريكية التي قامت بدور الوسيط في تلك المفاوضات . وكرد مناسب قامت قواتنا في ٢٧ حزيران/يونيه في الساعة ١٢/٠٠ بهجوم جوي عنيف على قوات جنوب افريقيا التي تشردت في كاليك .

وفي صباح نفس اليوم اعتُرضت داورية مسلحة تسليحا ثقيلًا ، تابعة للكتيبة ٦١ الميكانيكية النظامية الافريقية الجنوبية ، كانت تقوم بمهمة استطلاع في اتجاه تشيبا وأُبعدت كلها تقريبا على مسافة ١٧ كيلومترا جنوب غرب هذا الموقع . ودمرت أربع من عربات الداورية المدرعة الست التي من طراز راكيل واستولت قواتنا على إحداها سليمة بعد أن فرَّ طاقمها ، كما استولت على ما كان في هذه العربة المدرعة من خرائط ووثائق وأسلحة متنوعة كثيرة . واعتُرض رتل تدعيم تابع لجنوب افريقيا كان يتقدم لتعزيز الكتيبة وحوسر وقصفته طائراتنا في الساعة ١٠/٠٠ من نفس اليوم .

وقد أذاعت جنوب افريقيا رواية ملودرامية مختلفة مفادها أن عشر عربات للقوات الكوبية - الانفولية قد دمرت وأن مائتي فرد من هذه القوات قد قتلوا .

بيد أن الحرب لا تكسب بالكذب . إذ لم تدمر في ذلك الاشتباك أي عربة كوبية -

أنغولية ، ولا تزال في حوزتنا دبابة كوبية من طراز ت - ٥٥ تعطلت نتيجة صدام مع العدو وأصلحت فعلا وأصبحت صالحة لأن تستخدم في القتال . ونحن نسيطر على الأرض التي تجري فيها العمليات البرية في جنوب غرب تشيبيبا ، ولا تزال تحت أيدينا العربات الأربع المدمرة التي من طراز راثيل والعربة التي استولينا عليها سليمة .

وفي كل العمليات التي جرت في يومي ٢٦ و ٢٧ سقط من بين القوات الكوبية - الأنغولية وقوات المنظمة الشعبية لأفريقيا الجنوبية الغربية عشرة قتلى .

وقد دارت جميع العمليات الجوية والبرية داخل إقليم أنغولا .

وقد لقنت قوات جنوب أفريقيا درسا لن تنساه . ولا نستطيع تحديد مجموع قتلها ، ولكن من عدد الأفراد الذين شوهد مصرعهم في أثناء القتال البري نقدر عدد القتلى بعدة عشرات .

وكما هي العادة منذ أيام الجيش الثوري تلتزم قواتنا المسلحة بالصدق دائما .

وسيلقى أي هجوم تقوم به قوات جنوب أفريقيا على القوات الكوبية - الأنغولية في الجبهة الجنوبية لأنغولا ردا شديدا وفوريا مماثلا .

ومع ذلك فإن حكومة كوبا ، شأنها في ذلك شأن حكومة أنغولا لا تزال على استعداد لمواصلة العمل بجدية بحثا عن حل للنزاع يتم التوصل إليه عن طريق التفاوض .
